

Bescheinigung EU / EWR

20 17

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind (§ 1a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person						
Steuerpflichtige Person (stpfl. Person), bei Ehegatten: Ehemann ; bei Lebenspartnern: Lebenspartner(in) A ①			Ehefrau / Lebenspartner(in) B ①			
1	Name			Name		
2	Vorname			Vorname		
3	Geburtsdatum		Staatsangehörigkeit		Geburtsdatum	
4	Ansässigkeitsstaat			Ansässigkeitsstaat		
5	Postleitzahl, Wohnort			Postleitzahl, Wohnort		
6	Straße, Hausnummer			Straße, Hausnummer		
7	Verheiratet / Lebenspartnerschaft eingetragen seit dem		Verwitwet seit dem	Geschieden / Lebenspartnerschaft aufgehoben seit dem		Dauernd getrennt lebend seit dem
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen						
stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A ①			Ehefrau / Lebenspartner(in) B ①			
	Betrag / Währung		Betrag / Währung		Betrag / Währung	
8	Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn	
9	Werbungskosten - ▶		Werbungskosten - ▶		Werbungskosten - ▶	
10	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte	
11						
12						
Unterschrift						
13	Datum			Datum		
	Unterschrift stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A			Unterschrift Ehefrau / Lebenspartner(in) B		
① Im Sinne des Gesetzes über die Eingetragene Lebenspartnerschaft (Lebenspartnerschaftsgesetz - LPartG) vom 16. Februar 2001 (BGBl. 2001 Teil I S. 266)						
Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde						
14	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde					
15						
16	Es wird hiermit bestätigt,					
	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 <u>17</u> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);					
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.					
17						

- Nur vom deutschen Finanzamt auszufüllen -

- Csak a német adóhivatal által töltendő ki -

Zeile	Bei Alleinstehenden:		<input type="checkbox"/> Ja		<input type="checkbox"/> Nein
31	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind erfüllt.	(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)			(weiter Zeile 33)
	Bei Ehegatten / Lebenspartnern:				
32	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind bei mindestens einem Ehegatten / Lebenspartner erfüllt.	(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)			(weiter Zeile 33)

Berechnung der 90%-Grenze

	stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A EUR	Ehefrau / Lebenspartner(in) B EUR
Einkünfte i. S. d. § 49 EStG, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen		
Einkünfte aus		
33 Land- und Forstwirtschaft		
34 Gewerbebetrieb		
35 selbständiger Arbeit		
36 nichtselbständiger Arbeit		
37 Kapitalvermögen		
38 Vermietung und Verpachtung		
39 Sonstige Einkünfte		
40 Summe		

41 Summe der Einkünfte aus Zeile 40 _____

42 Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen
(siehe Zeilen 8 bis 12 - ggf. in Euro umgerechnet – ohne Beträge lt. Zeile 40) _____

43 Summe der Zeilen 40 und 42 _____

44 Summe der Einkünfte aus Zeile 43 _____

45 Betrag aus Zeile 41 _____

$\times 100 = \text{_____} \%$

46 Betrag aus Zeile 44 _____

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den Grundfreibetrag (bei Ehegatten / Lebenspartnern den doppelten Grundfreibetrag) nicht übersteigen (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).

47 **Bei Alleinstehenden:**
Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt. Ja Nein

48 **Bei Ehegatten / Lebenspartnern:**
Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt. Ja (Der Antrag ist für die Ehegatten / Lebenspartner zulässig.)
 Nein (weiter Zeile 50)

Falls die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG nicht vorliegen, ist zu prüfen, ob einer der Ehegatten / Lebenspartner allein die 90%-Grenze erfüllt oder seine eigenen Einkünfte den Grundfreibetrag nicht übersteigen.

50 Betrag aus Zeile 40 _____

$\times 100 = \text{_____} \%$

51 Betrag aus Zeile 43 _____

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den Grundfreibetrag nicht übersteigt (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).

52 Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind für stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A Ehefrau / Lebenspartner(in) B erfüllt.

EU / EGT igazolás

20 17

kiállítja a külföldi adóhatóság a jövedelemadó-bevalláshoz

az Európai Unió (EU) és az Európai Gazdasági Térség (EGT) tagállamainak állampolgárai számára

olyan német közalkalmazottak számára, akik szolgálati megbízás alapján az EU / EGT-n kívül dolgoznak (EStG jövedelemadó-törvény 1a. § (2) bek.)

Személyi adatok						
Adóköteles személy (adókött. személy), házastársak esetén: Férj; élettársnál: az A élettárs ①			Feleség / az B élettárs ①			
1	Név			Név		
2	Utónév			Utónév		
3	Születési dátum	Állampolgárság	Születési dátum	Állampolgárság		
4	Lakóhely szerinti ország			Lakóhely szerinti ország		
5	Irányítószám, lakóhely			Irányítószám, lakóhely		
6	Utca, házszám			Utca, házszám		
7	Házasság / Élettársi kapcsolat kezdete	Özvegy óta	Elvált / Élettársi kapcsolat megszűnése	Tartósan külön él óta		
A lakóhely szerinti országban adóztatás alá eső jövedelem						
adókött. személy / Férj / A élettárs ①			Feleség / B élettárs ①			
	Összeg / valuta	Összeg / valuta	Összeg / valuta	Összeg / valuta		
8	Bruttó munkabér		Bruttó munkabér			
9	Jöv. bizt. kiadás	-	Jöv. bizt. kiadás	-		
10	Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj		Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj			
11	Jövedelem neve		Jövedelem neve			
12						
Aláírás						
13	Dátum			Dátum		
	Aláírás adóköteles / férj / A élettárs			Aláírás feleség / B élettárs		
① A jogszabály alapján bejegyzett élettársi kapcsolat (a német Lebenspartnerschaftsgesetz [Élettársi kapcsolat jogszabály] LPartG) 2001. február 16. (BGBl. 2001 I rész 266. o.).						
A külföldi adóhatóság igazolása						
14	A külföldi adóhatóság neve és címe					
15	Ezennel igazoljuk, hogy					
16	1. a megnevezett adóköteles személy(ek) 20 17 évben országunkban lakóhellyel rendelkezett (rendelkeztek);					
	2. semmi nem ismeretes, amely ellentétben állna a személyes és jövedelmi viszonyokról fentebb közölt adatokkal.					
17	Helység	Dátum	Hivatalos pecsét és aláírás			

EU / EGT igazolás

20 17

kiállítja a külföldi adóhatóság a jövedelemadó-bevalláshoz

az Európai Unió (EU) és az Európai Gazdasági Térség (EGT) tagállamainak állampolgárai számára

olyan német közalkalmazottak számára, akik szolgálati megbízás alapján az EU / EGT-n kívül dolgoznak (EStG jövedelemadó-törvény 1a. § (2) bek.)

Személyi adatok						
Adóköteles személy (adókött. személy), házastársak esetén: Férj; élettársnál: az A élettárs ①			Feleség / az B élettárs ①			
1	Név			Név		
2	Utónév			Utónév		
3	Születési dátum	Állampolgárság	Születési dátum	Állampolgárság		
4	Lakóhely szerinti ország			Lakóhely szerinti ország		
5	Irányítószám, lakóhely			Irányítószám, lakóhely		
6	Utca, házszám			Utca, házszám		
7	Házassági / Élettársi kapcsolat kezdete	Özvegy óta	Elvált / Élettársi kapcsolat megszűnése	Tartósan külön él óta		
A lakóhely szerinti országban adóztatás alá eső jövedelem						
adókött. személy / Férj / A élettárs ①			Feleség / B élettárs ①			
	Összeg / valuta	Összeg / valuta	Összeg / valuta	Összeg / valuta	Összeg / valuta	
8	Bruttó munkabér		Bruttó munkabér			
9	Jöv. bizt. kiadás	-	Jöv. bizt. kiadás	-		
10	Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj		Egyéb bevételek, pl. iparüzésből, tőkevagyonból, bérbeadásból, Nyugdíj			
11	Jövedelem neve		Jövedelem neve			
12						
Aláírás						
13	Dátum			Dátum		
	Aláírás adóköteles / férj / A élettárs			Aláírás feleség / B élettárs		
① A jogszabály alapján bejegyzett élettársi kapcsolat (a német Lebenspartnerschaftsgesetz [Élettársi kapcsolat jogszabály] LPartG) 2001. február 16. (BGBl. 2001 I rész 266. o.).						
A külföldi adóhatóság igazolása						
14	A külföldi adóhatóság neve és címe					
15	Ezennel igazoljuk, hogy					
16	1. a megnevezett adóköteles személy(ek) 20 17 évben országunkban lakóhellyel rendelkezett (rendelkeztek);					
	2. semmi nem ismeretes, amely ellentétben állna a személyes és jövedelmi viszonyokról fentebb közölt adatokkal.					
17	Helység	Dátum	Hivatalos pecsét és aláírás			